

(1) *Customer Invoice Address GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 1907831 (4) Date 11.07.18			
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Expres ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 211 170 (9) Date			
(10) Your Ref 413		(11) Your Order No./Date 550003890101 27.06.18		(15) Additional Details		(12) Our Departement Herr Hink		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.	
(19) Shipment Method Franz Maas		paid(20)unpaid ☒ ☐		(21) Packing look below		(22) Marks co		(23) Total Weight kg gross 159 net 102		(24)	
(25) Shipping Address GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA										(26) Place of unload 14248	
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks			
1	900.9.0705.50 900.9.0705.50 EC level Container Batch number Batch number	SPRENGRING 63.40 X 1.74 UNBEHANDELT GEÖLT B 20/4315 4315 KLT blau 177939 1/TBA-520921 Getrag- 1/TBA-520922 A0806 A 4/4315 4315 KLT blau 177939 1/TBA-520921 Getrag- 1/TBA-520922 A0806 A				12000	Pi				
						500	Pi				
						500	Pi				
<i>100 193265</i> <i>100 9350526</i> <i>100 193000</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>12000</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <i>11/7/18</i> Firma: <i>[Signature]</i>											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

1) Sender/vendor Hugo Bénzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen VAT IDNo: DE145996159 5) Loading point 8) Shipment number 362507		2) Vendor no. 91011364 11) Recipient GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN VAT IDNo: IT04886850728 12) Customer number 210684 14) Delivery/unloading point 14248 GETRAG S.p.A., Plant Modugno 4 Via dei Ciclamini 70026 MODUGNO BARI ITALIEN		3) Freight order number 4) Sender number at the forwarding agent . FREIGHT ORDER 6) Date 11.07.18 7) Relation number 9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telephone 07141-2451-15 Fax 13) Cargo manifest/freight list number 15) Sender's comment for the forwarding agent EXW 16) Receipt date 17) Receipt time		
18) Marking and no., delivery note no. 1907831 25)	19) Number 2 20) Packaging 2 TBA-520921 2 TBA-520922 24 4315 4315 2 TBA-520921 2 TBA-520922 26)	21) SF 1 1 5 1 1	22) Content Next page.: 3 900.9.0705.50 27) 28) 253 977		23) Tare weight In kg 57	24) Gross weight In kg 159
29) Dangerous goods classification 31) Prepayment of charges Freight forward		30) Dangerous goods description 32) Invoiced value of goods for SLVs 13.543		33) Value of transportation insurance to cover also 34) Sender cash on delivery 35) Enclosures 36) Order number, customer 38) Means of transport KW 39) Truck code -1 40) Shipping type KG (subcontractor) 41) Settlement key KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 14 LUG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Company stamp/signature		
43) Confirmation of receipt by the driver Above delivery received completely and intact Date Time Signature		44) The delivery contains Euro skids Euro wire pal. conv		45) The general German carrier conditions apply (ADSp). Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch 46) For forwarding agent		





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-006097 vom 11.07.2018



18-006097

Ludwigsburg, 11.07.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur HUGO BENZING GMBH & CO. DAIMLERSTR.49-53 70825 Korntal-Münchingen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 16.07.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Korntal-Münchingen Land / Pays Deutschland Datum / Date 11.07.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	1907827	1	EP	Getriebeteile	108	
2	1907829	1	EP		187	
3	1907830	2	EP		158	
4	1907831	2	EP		159	
5	1907825	1	EP		78	
6	1907826	1	EP		220	
7	1907828	1	EP		67	
Summe: Total:		9,00	EP	977,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (BA) km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 14 JUL 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006097 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 HUGO BENZING GMBH & CO. D-70825 Korntal-Münchingen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604